



Distr.
GENERAL

A/AC.154/315
23 March 1998
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО СНОШЕНИЯМ СО СТРАНОЙ
ПРЕБЫВАНИЯ

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ КУБЫ ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ
НАЦИЙ ОТ 9 МАРТА 1998 ГОДА НА ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ КОМИТЕТА ПО
СНОШЕНИЯМ
СО СТРАНОЙ ПРЕБЫВАНИЯ

Имею честь просить Вас об оказании добрых услуг в распространении прилагаемой вербальной ноты в качестве официального документа Комитета по сношениям со страной пребывания.

Прилагаемая вербальная нота касается инцидента с администрацией компании "Делта эйрлайнз", который произошел в аэропорту Брюсселя 27 февраля 1998 года, когда я возвращался в Нью-Йорк после участия в проводившемся в Брюсселе международном семинаре по Палестине в своем качестве заместителя Председателя Комитета Организации Объединенных Наций по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

Бруно РОДРИГЕС ПАРРИЛЬЯ

ПРИЛОЖЕНИЕ

Вербальная нота Постоянного представительства Кубы при Организации
Объединенных Наций от 9 марта 1998 года в адрес Представительства
Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций

Постоянное представительство Кубы при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Представительству Соединенных Штатов при Организации Объединенных Наций и хотело бы сослаться на инцидент, в который был вовлечен Постоянный представитель Кубы при Организации Объединенных Наций Чрезвычайный и Полномочный Посол и заместитель Председателя Комитета Организации Объединенных Наций по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа Его Превосходительство г-н Бруно Родригес Паррилья и который произошел в аэропорту Брюсселя в пятницу, 27 февраля 1998 года, когда он возвращался в Нью-Йорк после участия в международном семинаре по Палестине, т.е. в официальном мероприятии Организации Объединенных Наций.

Посол Бруно Родригес Паррилья был подвергнут представителями авиакомпании Соединенных Штатов "Делта эйрлайнз" выборочной и дискриминационной процедуре в 10 ч. 00 м. (по местному времени), когда он направлялся на посадку на рейс DL 141. Никто другой из пассажиров этого рейса, включая еще одного посла при Организации Объединенных Наций и сотрудников Секретариата Организации Объединенных Наций, которые стали свидетелями этих инцидентов, каким-либо дополнительным процедурам подвергнут не был.

Посол Паррилья прошел общепринятую процедуру регистрации у стойки компании "Делта" и как обычно проследовал через пункт контроля мер безопасности аэропорта. Однако, когда он подошел к выходу на посадку, сотрудники авиакомпании сказали ему, что он не может подняться на борт самолета, не пройдя через дополнительную формальность, касающуюся его ручной клади, и после этого его провели по аэропорту к выходу № 40, который находился приблизительно в 500 метрах от выхода на посадку на его рейс и, по всей видимости, был оборудован для проведения американскими служащими специальной проверки соблюдения мер безопасности. На этом этапе была предпринята попытка осуществить физический досмотр ручной клади посла и провести его личный досмотр.

Сотрудники компании "Делта эйрлайнз" и бельгийский служащий администрации аэропорта г-н Питер Дженнсенс (так он сам себя назвал) заявили, что это специальные правила, установленные Федеральным управлением гражданской авиации (ФУГА) Соединенных Штатов для граждан некоторых государств. Посол Паррилья сослался на привилегии и иммунитеты, которыми он пользуется в соответствии с существующим международно-правовым режимом в отношении указанных привилегий и иммунитетов, и наотрез отказался подвергаться столь унижительным, выборочным и дискриминационным процедурам. После получасовой задержки рейса послу так и не разрешили сесть в самолет.

Постоянное представительство Кубы должно напомнить о том, что 17 августа 1996 года в аэропорту им. Кеннеди произошел аналогичный инцидент с сотрудниками авиакомпании Соединенных Штатов "Нортуэст эйрлайнз", отраженный в вербальной ноте Постоянного представительства Кубы от 26 августа 1996 года (A/AC.154/292), содержание которой в связи с данным случаем дипломатическое представительство Кубы приводит еще раз.

В вышеупомянутой вербальной ноте Постоянное представительство Кубы заявило о том, что неоднократные и настойчивые попытки вручную досмотреть ручную кладь посла представляют собой вопиющее нарушение дипломатических привилегий и иммунитетов, которые предоставляются дипломатическим сотрудникам в соответствии с рядом международно-правовых документов, в частности с Венской конвенцией о дипломатических сношениях, Соглашением по вопросу о месторасположении Центральные учреждений Организации Объединенных Наций и Конвенцией о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций.

Постоянное представительство Кубы также осуждает недопустимый характер применения к пассажиру особых, выборочных и дискриминационных мер, особенно из-за того, что он или она является дипломатом Республики Куба.

Перед тем, как произошел инцидент в аэропорту им. Кеннеди, Постоянное представительство Кубы довело до сведения властей страны пребывания тот факт, что в Организации Объединенных Наций открыто распространяется определенная информация, касающаяся мер, принимаемых властями Соединенных Штатов в отношении обеспечения безопасности полетов, включая наличие списка якобы причастных к терроризму стран, граждане которых будут подвергаться в аэропортах Соединенных Штатов особым, дискриминационным и выборочным мерам.

В своей вербальной ноте HC-33-96 от 4 сентября 1996 года Представительство Соединенных Штатов сообщило, что оно выражает сожаление по поводу инцидента, происшедшего с Постоянным представителем Кубы 17 августа 1996 года, и заявило, что принимаются необходимые меры для того, чтобы впредь инциденты подобного рода не происходили.

Однако факты свидетельствуют о существовании правил, которые установлены официальными учреждениями правительства Соединенных Штатов в нарушение дипломатических привилегий и иммунитетов, получивших международное признание в отношении дипломатических сотрудников и представителей государств - членов Организации Объединенных Наций. В средствах массовой информации Соединенных Штатов, например в номере газеты "Нью-Йорк таймс" от 31 декабря 1997 года, этот вопрос обсуждался открыто.

В связи с этим Постоянное представительство Кубы хотело бы знать, существуют ли у официальных учреждений правительства Соединенных Штатов такие правила, как те, что были упомянуты выше, и было бы признательно за официальный ответ на этот счет.

Постоянное представительство Кубы вновь заявляет о том, что оно не откажется от дипломатических привилегий и иммунитетов, которыми пользуются его должностные лица на основании Венской конвенции о дипломатических сношениях, Соглашения по вопросу о месторасположении Центральные учреждений Организации Объединенных Наций и Конвенции о привилегиях и иммунитетах Организации Объединенных Наций.

Постоянное представительство Кубы сохраняет за собой право обратиться в соответствующие органы Организации Объединенных Наций, с тем чтобы осудить неоднократное применение неприемлемых, выборочных и дискриминационных мер в отношении дипломатических сотрудников Кубы, аккредитованных при Организации Объединенных Наций.
